

## DÉCLINAISONS GRECQUES

*Par FONTAINE Didier*

*Les liens du format .doc n'ont pas l'air de marcher sous IE5. Pour palier à ce problème, il suffit de lancer le fichier directement sous Word.*

### SOMMAIRE

- Article
- Adjectifs
- δικαιοις
- κολος
  
- 1<sup>ère</sup> déclinaison:**

  - a, -as
  - h, hs
  - a, -hs

  
- 2<sup>ème</sup> déclinaison:**

  - M&F type λόγος
  - Neutre

  
- 3<sup>ème</sup> déclinaison:**

  - M&F, thème sigmatique: τριήρης

- Neutre, thème sigmatique: τείχος
- M&F, occlusif et guttural, κόροξ
- M&F, thème nasal, δαίμων
  - Neutre, σώμα
- M&F thème en -i, πολις
  - Oīς
- M&F thème en -u simple
- Neutre thème en -u simple
  - Pronoms personnels
  - Pronoms de 3e personne
    - (ἀντός)
    - Οὗτος
- Pronoms réfléchis (ἐμαυτόν)

Comparatif βελτιων: M&F // Neutre  
 Thème en -u, M&F, Neutre, γλυκυς  
 Thème en -ευς, M&F, ἴππευς · βασιλευς  
Πάτηρ / άνηρ / Γόνη  
**Αλήθης**, M&F, Neutre  
Ηδυς  
 Participe présent: παιδευων  
Adjectif numéral cardinal  
Formations particulières

### ARTICLE

	Masculin	Féminin	Neutre
SINGULIER Nominatif	ό	ή	τό
Accusatif	τόν	τήν	τό
Génitif	τοῦ	τῆς	τοῦ
Datif	τῷ	τῇ	τῷ
PLURIEL Nominatif	οἱ	αἱ	τά
Accusatif	τούς	τάς	τά
Génitif	τῶν	τῶν	τῶν
Datif	τοῖς	ταῖς	τοῖς

### ADJECTIFS δικαιος, δικαια, δικαιον· ζυστε

Singulier		
Masculin	Féminin	Neutre

δίκαιος	δικαία	δίκαιον
δίκαιε	δικαία	δίκαιον
Δίκαιον	δικαίαν	δίκαιον
δικαίου	δικαίας	δικαίου
δικαίω	δικαία	δικαίω
Pluriel		
δίκαιοι	δικαίαι	δίκαια
δικαίους	Δικάιας	δίκαια
δικαίων	Δικαίων	δίκαιων
δικαίοις	δικαίαις	δίκαιοις

Καλός, καλή, καλόν· mauvais

Singulier		
Masculin	Féminin	Neutre
καλός	καλή	καλόν
καλέ	ηαλή	καλόν
καλόν	καλήν	καλόν
καλοῦ	καλῆς	καλοῦ
καλῶ	καλῆ	καλῶ
Pluriel		
καλοί	καλαί	καλά
καλούς	καλάς	καλά
καλῶν	καλῶν	καλῶν
καλοῖς	καλαῖς	καλοῖς

#### PREMIÈRE DÉCLINAISON: -α, -ας

Singulier	Pluriel
ἡ ἡμέρα	αἱ ἡμέρας
τὴν ἡμέραν	τὰς ἡμέρας
τῆς ἡμέρας	τῶν ἡμερῶν
τῇ ἡμέρᾳ	ταῖς ἡμέραις

#### PREMIERE DÉCLINAISON: -η, -ης (λα τώτε)

Singulier	Pluriel
κεφαλή	κεφαλαί
κεφαλήν	κεφαλάς
Κεφαλῆς	Κεφαλῶν

κεφαλή	κεφαλαῖς
--------	----------

PREMIÈRE DÉCLINAISON: -α, ης (λα μερ)	
Singulier	Pluriel
Θάλαττα	Θαλατταί
Θάλατταν	Θαλλατάς
Θαλαττῆς	Θαλαττῶν
Θαλαττῆ	Θαλατταῖς

DEUXIÈME DÉCLINAISON: Masculin et Féminin (parole)	
Singulier	Pluriel
ό λόγος	οἱ λόγοι
τόν λόγον	τούς λόγους
τοῦ λόγου	τῶν λόγων
τῷ λόγῳ	τοῖς λόγοις

DEUXIÈME DÉCLINAISON: Neutres (cadeau)	
Singulier	Pluriel
τὸ δῶρον	τὰ δῶρα
τὸ δῶρον	τὰ δῶρα
τοῦ δῶρου	τῶν δῶρων
τῷ δῶρῳ	τοῖς δῶροις

TROISIÈME DÉCLINAISON: M&F, thème sigmatique (la trière)	
Singulier	Pluriel
ἡ τριήρης	αἱ τριήρεις
τὴν τριήρη	τὰς τριήρεις
τῆς τριήρους	τῶν τριήρων
τῇ τριήρει	ταῖς τριήρεσι

TROISIÈME DÉCLINAISON: Neutres, thème sigmatique (place forte)	
Singulier	Pluriel
Τὸ τείχος	τειχή
τείχος	τειχή
τείχους	τειχῶν
τείχει	τειχεῖ

**TROISIÈME DÉCLINAISON: M&F, thème occlusif / guttural (corbeau)**

Singulier	Pluriel
ὁ κόραξ	οἱ κόρακες
τὸν κόρακα	τοὺς κόρακας
τοῦ κόρακος	τῶν κοράκων
τῷ κόρακι	τοῖς κόραξι

**TROISIÈME DÉCLINAISON: M&F, thème nasal (le démon)**

Singulier	Pluriel
ὁ δαίμων	οἱ δαίμονες
τὸν δαίμονα	τοὺς δαίμονας
τοῦ δαίμονος	τῶν δαιμόνων
τῷ δαίμονι	τοῖς δαίμοσι

**TROISIÈME DÉCLINAISON: Neutre, thème dental (le corps)**

Singulier	Pluriel
τὸ σῶμα	σώματα
σῶμα	σώματα
σώματος	σωμάτων
σώματι	σώμασι

**TROISIÈME DÉCLINAISON: M&F, thème en -i**

Singulier	Pluriel
ἡ πόλις (voc.: πόλι)	πόλεις
πόλιν	πόλεις
πόλεως	πόλεων
πόλει	πόλεσι

**TROISIÈME DÉCLINAISON: οις**

Singulier	Pluriel
ἡ οἰς (voc.: οἱ)	οῖες
οἶν	οῖς
οἴος	οῖων
οοῖι	οῖσι

TROISIÈME DÉCLINAISON:M&F, thème en –u simple

Singulier	Pluriel
δ <i>πελεκυς</i>	οι <i>πελέκεις</i>
πέλεκυν	πελέκεις
πελέκεως	πελέκεων
πελέκει	πελέκεσι(ν)

TROISIÈME DÉCLINAISON:Neutre, thème en –u simple

Singulier	Pluriel
τὸ ἄστυ	τὰ ἄστη
τὸν ἄστυ	τὰ ἄστη
τοῦ ἄστεως	τῶν ἄστεων
τῷ αστει	τοῖς ἄστεσι(ν)

PRONOMS PERSONNELS

Singulier		Pluriel	
<i>Je</i>	<i>Tu</i>	<i>Nous</i>	<i>Vous</i>
ἐγώ	σύ	ἡμεῖς	ὑμεῖς
ἐμέ	σέ	ἡμᾶς	ὑμᾶς
ἐμοῦ	σοῦ	ἡμῶν	ὑμῶν
ἐμοί	σοί	ἡμῖν	ὑμῖν

PRONOM DE 3<sup>e</sup> PERSONNE

ἀυτός, ἀυτή, ἀυτό: celui-ci même, le même (rappel)

SINGULIER		
MASCULIN	FEMININ	NEUTRE
ἀυτός	ἀυτή	ἀυτό
ἀυτόν	ἀυτήν	ἀυτό
ἀυτοῦ	ἀυτῆς	ἀυτοῦ
ἀυτῷ	ἀυτῇ	ἀυτῷ

  

PLURIEL		
MASCULIN	FEMININ	NEUTRE
ἀυτοί	ἀυταί	ἀυτά
ἀυτούς	ἀυτάς	ἀυτά
ἀυτῶν	ἀυτῶν	ἀυτῶν
ἀυτοῖς	ἀυταῖς	ἀυτοῖς

Οὗτος, αὕτη, τοῦτο: cet, cette, ce  
 ὅδε, ἦδε, τόδε: celui-ci, celle-ci  
 ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐικεῖνο: celui-là, celle-là (comme οὗτος)

Singulier					
οὗτος	αὕτη	τοῦτο	ὅδε	ἦδε	τόδε
τοῦτον	ταύτην	τοῦτο	τόνδε	τήνδε	τόδε
τούτου	ταύτης	τούτου	τοῦδε	τῆσδε	τοῦδε
τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ	τῷδε	τῇδε	τῷδε
Pluriel					
οὗτοι	αὕται	ταῦτα	οἵδε	αῖδε	τάδε
τούτους	ταύτας	ταῦτα	τούσδε	τάσδε	τάδε
τούτων	τούτων	τούτων	τῷνδε	τῷνδε	τῷνδε
τούτοις	ταύταις	τούτοις	τοῖσδε	ταῖσδε	τοῖσδε

### PRONOMS RÉFLÉCHIS ἐμαυτόν, -ήν: le mien

	1 <sup>ère</sup> personne	2 <sup>ème</sup> personne	3 <sup>ème</sup> personne
Singulier	ἐμαυτόν, -ήν	σεαυτόν, -ήν	ἐαυτόν, -ήν, -ό
Pluriel	ἡμᾶς αὐτούς, -άς	ὑμᾶς αὐτούς, -άς	ἐαυτούς, -άς, -ά

### ΒΕΛΤΙΩΝ, M&F, meilleur

Singulier	Pluriel
Βελτιων (voc.: βελτιον)	βελτιους
βελτιω	βελτιους
βελτιονος	βελτιοнов
βελтиони	βελтиоси

### ΒΕΛΤΙΩΝ, Neutre, meilleur

Σινγυλιερ	Πλυριελ
Βελтион	βελтиους
βελтион	βελтиους

βελτιονος	βελτιονων
βελτιονι	βελτιοσι

THÈME EN U, M&F, « doux »	
Singulier	Pluriel
Γλύκυς	γλύκεις
γλύκυν	γλύκεις
Γλύκεος	γλυκεων
γλύκει	γλύκεσι

THÈME EN -υ, Neutre, « doux »	
Singulier	Pluriel
γλύκυ	γλύκεα
γλύκι	γλύκεα
γλύκεος	γλυκέων
γλύκει	γλύκεσι

THÈME EN -ευς, cheval (M&F)	
Singulier	Pluriel
ἵππευς	ἵππεις
ἵππεα	ἵππεας
ἵππεως	ἵππεων
ἵππει	ἵππεσι

THÈME EN -ευς, roi	
Singulier	Pluriel
ὁ βασιλεὺς (βασιλεῦ)	οἱ βασιλεῖς
τὸν βασιλέα	τοὺς βασιλέας
τοῦ βασιλέως	τῶν βασιλέων
τῷ βασιλεῖ	τοῖς βασιλεῦσι

PATER, père	
Singulier	Pluriel
ὁ πατήρ (πατερ)	οἱ πατέρες
πατέρα	πατέρας
πατρός	πατέρων

<b>πατρί</b>	<b>πατράσι</b>
--------------	----------------

<b>ΑΝΕΠ, homme</b>	
Singulier	Pluriel
ὁ ἄνδρ (ἀνερ)	ἄνδρες
ἄνδρα	ἄνδρας
ἄνδρος	ἄνδρων
ἄνδρι	ἄνδρασι

<b>ΓΥΝΗ, femme</b>	
Singulier	Pluriel
ἡ γυνή (γύναι)	γυναῖκες
γυναῖκα	γυναῖκας
γυναικός	γυναικῶν
γυναικί	γυναιξί

<b>ΑΛΗΘΗΣ, libre, M&amp;F</b>	
Singulier	Pluriel
ἀληθής (ἀληθές)	ἀληθεῖς
ἀληθῆ	ἀληθεῖς
ἀληθοῦς	ἀληθῶν
ἀληθεῖ	ἀληθέσι

<b>ΑΛΗΘΗΣ, libre, Neutre</b>	
Singulier	Pluriel
ἀληθές	ἀληθῆ
ἀληθεῖς	ἀληθῆ
ἀληθοῦς	ἀληθῶν
ἀληθεῖ	ἀληθέσι

<b>ΗΔΥΣ, agréable</b>		
<b>Singulier</b>		
<b>Masculin</b>	<b>Féminin</b>	<b>Neutre</b>
ἥδυς	ἥδεῖα	ἥδυ
ἥδυ	ἥδεῖα	ἥδυ
ἥδυν	ἥδεῖαν	ἥδυ

ηδέος	ηδείας	ηδέος
ηδεῖ	ηδείᾳ	ηδεῖ
Pluriel		
ηδεῖς	ηδείαι	ηδέα
ηδεῖς	ηδείας	ηδέα
ηδέων	ηδείων	ηδέων
ηδεσὶ	ηδείαις	ηδέσι

**PARTICIPE PRESENT  
ΠΑΙΔΕΥΩΝ, éduquant**

Singulier		
Masculin	Féminin	Neutre
παιδεύων	παιδεύουσα	παιδεῦον
παιδεύων	παιδεύουσα	παιδεῦον
παιδεύοντα	παιδεύουσαν	παιδεῦον
παιδεύοντος	παιδεύουσῃς	παιδεύοντος
παιδεύοντι	παιδευούσῃ	παιδεύοντι
Pluriel		
παιδεύοντες	παιδεύουσαι	παιδεύοντα
παιδεύοντας	παιδεύουσας	παιδεύοντα
παιδεύοντων	παιδευούσαν	παιδεύοντων
παιδεύουσι	παιδεύουσαις	παιδεύουσι

**ADJECTIF NUMÉRAL CARDINAL**

	m	f	n	mf&n
Nominatif	εῖς	μία	έν	δύο
Accusatif	ένα	μίαν	έν	δύο
Génitif	ένός	μιᾶς	ένός	δυοῖν
Datif	ένι	μιᾷ	ένι	δυοῖν

**FORMATIONS PARTICULIÈRES**

	m.F	N	M.F	N
Nominatif	τρεῖς	τρία	τέτταρες	τέτταρα
Accusatif	τρεῖς	τρία	τέτταρας	τέτταρα
Génitif	τριῶν	τριῶν	τεττάρων	τεττάρων
Datif	τρισί	τρισί	τέτταρασι	τέτταρασι